

# کیا آپ اپنے وطن لوٹنے پر غور کر رہے ہیں؟

بین الاقوامی ادارہ برائے ہجرت (International Organization for Migration - IOM) ایک پروگرام پر عمل کر رہا ہے جس میں ان لوگوں کے سفر کا انتظام کیا جاتا ہے جو رضاکارانہ طور پر فن لینڈ سے اپنے وطن لوٹنا چاہتے ہیں۔ سفری معاونت کے علاوہ واپس لوٹنے والوں کو نقد امداد بھی دی جا سکتی ہے جو ایک بالغ کے لیے 200 یورو سے 1,500 یورو اور بچے کے لیے 100 یورو سے 1,000 یورو تک ہو گی تاکہ وہ اپنے آبائی معاشرے میں نئی زندگی شروع کر سکیں۔ اس پروگرام کے تحت تعلیم، بنر یا آلات و اوزار یا ووکیشنل ٹریننگ وغیرہ کی شکل میں اگلے درجے کی معاونت بھی فراہم کی جا سکتی ہے۔

## آئی او ایم پروگرام کے تحت کون معاونت کے حصول کا حقدار ہے؟

اگر آپ فن لینڈ میں پناہ کی تلاش میں ہیں، آپ کو حفاظتی نقطہ نگاہ سے رہائش دی گئی تھی یا اگر آپ کا رہائش کا اجازت مزید قابل عمل نہیں رہا اور واپسی کے لیے معاونت کے خواہشمند ہیں تو آپ رضاکارانہ واپسی کے لیے معاونت کی درخواست دے سکتے ہیں۔ اگر آپ کی پناہ کی درخواست ابھی زیر غور ہے تو واپسی اور اس پروگرام کے تحت معاونت حاصل کرنے کے لیے آپ کو یہ درخواست واپس لینا ہو گی۔ اگر یورپی یونین کے کسی ملک کے شہر میں یا اگر آپ کے پاس فن لینڈ کی شہریت ہے تو آپ اس کے اہل نہیں ہیں۔

اگر آپ کی صورتحال نہایت کمزور ہے جیسے کہ کم عمر اور تنہا ہیں، آپ کو سنگین مرض لاحق ہے یا جسم فروشی کا نشانہ بنے ہیں تو آپ کو یہ معلومات اپنی درخواست میں بتانا ہوں گی۔ آپ کی واپسی کے سفر اور آبائی معاشرے میں آپ کی دوبارہ شمولیت کی منصوبہ بندی کرتے ہوئے یہ معلومات اہم ہوں گی۔

## درخواست دینے کا طریقہ کیا ہے؟

آپ کو IOM Assisted Voluntary Return اور معاشرے میں دوبارہ شمولیت کے لیے آئی او ایم کی معاونت کا درخواست فارم بھرنے ہو گا۔ درخواست فارم میں آپ کو بتانا ہو گا کہ وہ وطن لوٹنے کے بعد آپ معاونت کی رقم کس کام پر خرچ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ فن لینڈ میں آپ کے درجے اور فارم میں دی جانے والی معلومات کو مد نظر رکھتے ہوئے ہر درخواست کا علیحدہ علیحدہ جائزہ لیتی

آپ درخواست مندرجہ ذیل مقامات سے حاصل کر سکتے ہیں:

اپنے علاقے کے سوشل ورکر یا استقبالیہ سے مقامی تھانے سے

بیلسنکی میں آئی او ایم کے دفتر سے (رابطے کی معلومات ذیل میں دی جا رہی ہیں) پروگرام کی ویب سائٹ سے [www.assistedvoluntaryreturn.fi](http://www.assistedvoluntaryreturn.fi)

مکمل شدہ فارم بیلسنکی میں واقع آئی او ایم کے دفتر میں واپس کیے جائیں جہاں درخواست کا جائزہ لے کر آپ کو اہلیت کے بارے میں مطلع کیا جائے گا۔ درخواست منظور ہونے کی صورت میں آئی او ایم بیلسنکی آپ کی مشاورت سے سفری بندوبست شروع کرے گا۔

## معلومات کے ماخذ کے حوالے سے آئی او ایم کی تحقیق

اس پروگرام کے تحت آئی او ایم ایک علیحدہ سوالنامے کے ذریعے معلومات کے ان ماخذ کے بارے میں معلومات جمع کرے گا جو واپس لوٹنے کے افراد استعمال کرتے ہیں۔ آئی او ایم یہ معلومات صرف واپس لوٹنے والوں کے لیے خدمات کو بہتر بنانے کے لیے استعمال کی جائیں گی نہ کہ وہ فن لینڈ میں رہائش کی درخواست سے متعلقہ کسی مقصد کے لیے۔ تمام معلومات خفیہ رکھی جائیں گی اور گمنام رہ کر سوالنامہ مکمل کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کسی سوال کا جواب نہیں دینا چاہتے تو آپ کو انکار کرنے کا حق

آئی او ایم کا منصوبہ Finnish Immigration Services اور EU Return Fund کی مدد سے چلایا جا رہا ہے۔